svømmesport

MEDDELELSER FRA DANSK SVØMME- OG
LIVREDNINGS-FORBUND

DSLF

Begejstret svømmeungdom

April måned var præget af begejstret svømmeungdom, samlet i København. Således var forbundet vært ved både en seks og en otte nationers landskamp. Preben Søborgs billede stammer således fra den danske lejr under seks-nationers dysten. Mere om disse to begivenheder inde i bladet.

MAJ
1981

5

DSLF navne og numre

Forbundets kontor:
Idrættens Hus,
Brøndby Stadion 20,
2600 Glostrup,
tlf. (02) 45 55 55.
Kontortid:
Mandag-fredag 8.30-15.30.
Giro-nr. 6 45 77 70.
Telegramadr.: Danswim.
Bent Nielsen pr. (02) 54 28 63

Bestyrelsen:

Forbundsformand:
Kai Holm,
Øgårdshøjen 11, 8800 Viborg,
tlf. (06) 62 55 47.

Forbundskasserer:
Jimmy Käehne, Lundebakken 32,
5250 Odense NV, tlf. (09) 96 29 04.

Region vest:
JSU's formand:
Jørn Tønnov Nielsen, Jellebakken 7,
8240 Risskov, tlf. (06) 21 18 25.

FSU's formand:
H. C. Nielsen,
H.P. Simonsensalle 40, 5250 Odense
tlf. (09) 17 29 07

Regionsrepræsentant:
Jørgen Rasmussen,
Høgevej 36, 9440 Aabybro,
tlf. (08) 24 13 71

Region Øst:
SSU's formand:
Paul Johansen, Bjørnens Kvarter 10E,
2620 Albertslund, tlf. (02) 64 94 47

KSU's formand:
Willy Jørgensen, Emtedalen 40,
2730 Herlev, tlf. (02) 94 22 10

SUS's formand:
Grethe Ericksson,
Skovgårdsvej 49, 4900 Nakskov,
tlf. (03) 92 09 33

Udvalgsledere:
DSLF's livredningsselskabs-formand:
Jørn Thomsen, Webersvej 9,
7400 Herning, tlf. (07) 12 02 73.

DSLF's svømmeleder:
Erik Nielsen,
Vesterbrogade 161,
1800 København V, tlf. (01) 21 56 78

DSLF's vandpololeder:
Werner Schwertfeger,
Bredgade 11, 9750 Østervrå,
tlf. (08) 95 12 98.

DSLF's springleder:
Axel Thygesen, L. P. Bechsvej 13,
8240 Risskov, tlf. (06) 17 55 33.

DSLF's syncroleder:
Bue Foldager, Hedeparken 177, 3,
2750 Ballerup, tlf. (02) 97 13 02.

Æresmedlemmer:
Livsvarig formand:
Frede Borre, Dyssebakken 20,
2900 Hellerup, tlf. (01) 65 86 20

Livsvarig medlem:
Willy Baade, Sct. Kjelds Plads 3,
2100 København Ø, tlf. (01) 20 58 60

Svømmesport - redaktion m.v.:
Jørgen Krebs, Tranevej 6,
Stevnstrup, 8870 Langå,
tlf. arb. (06) 42 75 11 -
privat (06) 46 76 46.

Annoncer:
Preben Bonde, Nørregade 7,
8900 Randers,
tlf. (06) 42 75 11, lokal 294.

Tryk:
Elmenhoff Offset, Randers.

"Team" Danmark

PEGE-FINGEREN

AF KAI HOLM

Det mærkelige ord, der er indeholdt i ovenstående overskrift er efterhånden kendt idrætsfolk imellem gennem den omtale det har været til genstand for i massemedierne. Tanken der ligger bag oprettelsen af Dansk Idrætselite Komité eller, som det populært kaldes "Team Danmark" er den, at vi ønsker at komme ind på lige fod med de større nationer inden for idræt. Heri er i første omgang naturligvis tænkt på den form for sportshilfe der findes i henholdsvis Tyskland og Svejts. Initiativet er udgået fra Danmarks Olympiske Komité, som fandt at det ville være hensigtsmæssigt at samarbejde med Dansk Idræts-Forbund for at skabe den nødvendige garantisum for at man med realisme kunne få erhvervsvirksomheder til at skyde forholdsvis store beløb ind til at højne den danske idrætselite.

Forhandlingerne om Dansk Idrætselite Komité startede i slutningen af november 1980, og i løbet af meget kort tid var der enighed imellem et forhandlingsudvalg fra Dansk Idræts-Forbunds forretningsudvalg samt et forhandlingsudvalg fra Danmarks Olympiske Komité's bestyrelse om, at man ville føre ideen om Team Danmark ud i livet. Som en garantisum startede man med at indskyde 1 mill. fra Danmarks Olympiske Komite og 2 mill. kr. fra Dansk Idræts-Forbund på en sådan måde, at man tænkte sig hele kapitalen i fonden anvendt inden årets udløb, således at der må gives nye indskud fra de 2 organisationer løbende i årene der kommer fremover samtidig med, at man forhåbentlig kan trække beløb ind fra sponsorer inden for erhvervslivet. Det fremhæves naturligvis i forelæggelsen fra begge parter, at man vil tage store hensyn for ikke at genere de sponsorforhold, der findes specialforbundene og erhvervslivet imellem. I første instans var initiativet naturligvis uden det fornødne lovgrundlag, idet man ikke fra forhandlingsdelegationerne rådede over den nødvendige autoritet til at kunne bevilge så store beløb til formålet. Det forudsatte derfor, at de bagvedstående organisationer godkendte dispositionerne. Dette var i første instans henholdsvis DOK's bestyrelse og DIF's forretningsudvalg, og efter at planerne var blevet forelagt disse organer, vedtog man eenstemmigt indenfor disse at bakke ideen op. Tilbage lå så, at Dansk Idræts-Forbunds forretningsudvalg skulle forelægge sagen for Dansk Idræts-Forbunds bestyrelse, der består af samtlige specialforbund inden for Dansk Idræts-Forbund. Dette foregik på det første bestyrelsesmøde i 1981, hvor planerne ligeledes blev godkendt med stor majoritet.

Selve det praktiske arbejde er tænkt på den måde, at man for at have en vis oversigt over behovet for støtte indrangerer idrætsfolkene i eliteklassen i henholdsvis i en kategori A, B og C. Dette skal groft sagt forstås på en sådan måde, at kategori A omtaler sportsfolk i verdensklasse, kategori B sportsfolk i europæisk topklasse samt kategori C unge talenter, der har åbenlyse muligheder for i løbet af kort tid at blive placeret inden for een af de to forannævnte kategorier. Idrætsfolkene inden for kategori A vil naturligvis kunne forvente at få den største støtte. Hvor store beløb der her er tale om vil dog naturligvis fuldstændig afhænge af i hvilket omfang vi inden for Team Danmark evner at få erhvervslivet til at støtte os. Dog kan man på forhånd sige,

at der via en sådan støtte vil kunne blive tale om ganske betragtelige beløb der vil medføre, at sportsfolk i denne kategori i et rimeligt omfang kan få dækket tabt arbejdsfortjeneste som følge af nødvendigheden af at forberede sig til store internationale konkurrencer etc.

Kategori B vil naturligvis være en væsentlig mere omfangsrig gruppe end de der indes inden for førstnævnte gruppe. Som følge deraf vil det også være nødvendigt at anvende et mindre beløb på hver enkelt person, dog her igen alt afhængig af, hvilket behov for støtte og hvilken sportsart vedkommende person repræsenterer.

Den sidstnævnte kategori, gruppe C, repræsenterer for såvidt den mest spændende, idet der her omtales unge talenter med mulighed for at gøre sig gældende fremover inden for eliteidræt. Dette medfører, at denne gruppe naturligvis vil være et sted, hvor der anvendes mange penge, forstået på en sådan måde, at man er nødt til at satse på mange, som aldrig bliver andet end talenter. Derfor vil det i denne gruppe være en naturlig forudsætning, at man kunkan placeres her et år eller to, hvis man ikke evner at udnytte denne placering til at kvalificere sig i en af de to først

Kategori B vil naturligvis være en væsentlig mere omfangsrig gruppe end de der indes inden for førstnævnte gruppe. Som følge deraf vil det også være nødvendigt at anvende et mindre beløb på hver enkelt person, dog her igen alt afhængig af, hvilket behov for støtte og hvilken sportsart vedkommende person repræsenterer.

Den sidstnævnte kategori, gruppe C, repræsenterer for såvidt den mest spændende, idet der her omtales unge talenter med mulighed for at gøre sig gældende fremover inden for eliteidræt. Dette medfører, at denne gruppe naturligvis vil være et sted, hvor der anvendes mange penge, forstået på en sådan måde, at man er nødt til at satse på mange, som aldrig bliver andet end talenter. Derfor vil det i denne gruppe være en naturlig forudsætning, at man kunkan placeres her et år eller to, hvis man ikke evner at udnytte denne placering til at kvalificere sig i en af de to førstnævnte grupper, vil man automatisk glide ud.

Til at organisere alt ovennævnte har man nedsat tre organer. Det kan lyde som et tungt apparat, at det er nødvendigt med tre komiteer til dette arbejde, men opgaverne er vidt forskellige. For det første er der en bestyrelse, der sidder med det overordnede ansvar i forhold til anvendelsen af midlerne. Dernæst er der et finansudvalg, som har til opgave at formidle kontakten til erhvervslivet og via denne kontakt få fremskaffet flest mulige midler til at bruge på ophjælpningen af eliten, og endelig er der idrætskomiteen, som specielt skal tage sig af at bedømme de ansøgninger, som specialforbundene indsender til Team Danmark for at få støtte. Det praktiske arbejde foregår så på den måde, at ansøgningerne indsendes til Idrætskomiteen, der bedømmer disse og videresender bedømmelserne til bestyrelsen efter på forhånd at have fået at vide – af finanskomiteen – hvor store beløb, der kan anvendes inden for den pågældende støtteperiode. Bestyrelsen diskuterer de fremsatte indstillinger, og efter at denne behandling har fundet sted, meddeler specialforbundene det resultat, der er blevet ud af diskussionen om deres ansøgninger. I forhandlingerne mellem DIF og DOK har det flere gange været fremhævet, at det er stærkt nødvendigt med et integreret samarbejde om de tilskud, der stadig gives fra Danmarks Olympiske Komite og de tilskud, der bevilges fra Team Danmark, da disse jo i flere tilfælde går til de samme specialforbund inden for de samme perioder. Det kan derfor forventes, at støtten fremover koordineres på en sådan måde, at specialforbundene vil blive henvist til at få støtte enten hos det ene eller det andet organ. Kun i sjældne tilfælde fra begge steder samtidig.

Til slut skal jeg lige fremhæve følgende:

PEGE-FINGEREN

AF KAI HOLM

At man begynder at yde tilskud fra Team Danmark betyder i sig selv naturligvis ikke at vi med et slag kan skabe en idrætselite her i Danmark, men det betyder, at vi har mulighederne for gennem et målrettet og langsigtet arbejde at komme til på bedre vis at klare os i den internationale konkurrence ved at kunne byde vore egne idrætsfolk bedre vilkår.

SVEJFLEX ApS
SØREN SVEJSTRUP
HAREBJERGET
4540 FÅREVEJLE
DENMARK
TEL: 03-454570

Bassinudstyr
Duraflex vipper
El tidtagning
35 sec. polo reg.
Intervaltrænings ure

Har danske svømmere fået flere unoder

Vi har modtaget:

Baggrunden for overskriften er DIM 1981 i Øbrohallen, hvor der var 16 diskvalifikationer - fordelt med 8 til hvert køn. Hvis dette sammenlignes med DIM 1980 i Ålborg, er det en stigning på ikke mindre end 800%, hvilket vil sige, at der ved DIM 1980 var 2 diskvalifikationer.

Hvis man ser på de enkelte diskvalifikationer, opdager man, at der er 2 disk. for tyvstart i holdkap, der er 11 (elleve!!!) disk. i brystsvømning (herunder også medregnet brystsv. i medley), 2 disk. i butterfly og 1 disk., der enten er i brystsvømning eller butterfly.

De fejl, der optræder flere gange, er især to fejl, der er meget vanskelige at observer og fastslå med sikkerhed: nemlig skæve skuldre ved vendingen i brystsvømning og butterflyben i brystsvømning (specielt ved vendinger).

Alligevel har officials ved DIM 1981 været så sikre i deres sag, at der er foretaget i alt 9 disk. for ovennævnte forseelser, selv om specielt butterfly-ben i brystsvømning på internationalt plan volder så stor usikkerhed, at man har bedt FINA's tekniske komité at finde en afklaring.

For mig ser det ud til, at enten har svømmerne i det forløbne år siden DIM 1980 fået flere unoder, eller også har enkelte af officials ved DIM 1981 været lidt for nidkære i deres virke.

Endvidere vil jeg påpege, at Øbrohallen ikke opfylder de krav, vi må stille til en svømmehal, hvori der afholdes DIM, idet reglerne om banemarkeringer og markeringer på endevægge ikke var overholdte, jfr. FINA-reglen SV. 4 (side 9 i oversættelsen af 01-02-81 med tegning på side 22).

Endvidere tvivler jeg på, at vendetovene var placeret 1,80 m over vandoverfladen. Hvad betyder disse formelle ting så for svømmerne? Disse ting betyder, at vendingerne bliver langsomme og upræcise, hvilket igen vil sige dårlige tider.

Alt i alt vil jeg på baggrund af ovennævnte betragtninger mene, at DIM 1981 hurtigst muligt bør glemmes, idet det på mange måder var et dårligt mesterskabsstævne.

Peter Møller Nielsen

Eldorado for udspringssporten

Vi har modtaget:

I Svømmesport nr. 3 marts 1981 har Arne Jørgensen, næstformand i LIF, skrevet om udspring i København. Det fremgår af Arne Jrøgensens indlæg, at klubberne LIF og LKI

ikke mener, at der er plads til flere svømmeklubber end de 3 veletablerede klubber i Lyngby.

Springerne i LIF følte imidlertid omkring 1. dec. 1980, at udspringssporten burde dyrkes på en anden måde end den, det fremover var meningen at praktisere i LIF. Man skulle være flere springere og ganske vist have en hjælpetræner, men ingen udsigt til større deltagelse i stævner. Derfor blev Lyngby Udsprings Klub (LUK) stiftet.

LUK har nu eksisteret i ca. 5 mndr. Arne Jørgensen mener ikke, at 2 klubber tilsammen har kunnet sende langt flere udspringere til stævner, end LIF formåede, da LIF var ene på markedet. Idet LKI havde nedlagt sin udspringstræning for 2 år siden.

Vi håber, at denne succes kan give LKI mod på også at genoptage udspring på sit program. Det vil da være et helt Eldorado for udspringssporten i Lyngby.

Gudrun Claudius
(tidligere springer i LIF)

Om ny struktur i DSLF og om ny udspringsklub

Om ny struktur i DSLF og om ny udspringsklub i København

Vi har modtaget:

I svømmesport nr. 3 er der indlæg om ny struktur af Jørn Tønnov Nielsen, FU, på vegne unionsformændene, samt om udspring i København af Arne Jørgensen, LIF.

Søren Korbo havde et indlæg i Svømmesport nr. 2, og selv havde jeg i Svømmesport nr. 1 et indlæg om DSLF's struktur.

I fortsættelse heraf ønsker jeg gerne at skære et situationsbillede i pap.

* Ved årsskiftet 80/81 blev udspringsklubben LUK, Lyngby, nægtet optagelse i KSU.
* Hvem rejste dette problem på DSLF's repræsentantskabsmøde? svar: et springudvalgsmedlem.
* Hvem i DSLF-bestyrelsen har taget initiativ både externt og internt i bestyrelsen for ad forhandlingens vej at få tingene på rette plads? svar: springlederen.
* Hvem tog så initiativ for over DSLF-lovgivningen at få tingene på plads? svar: springlederen/DSLF's formand/DSLF's ordens- og amatørudvalg.
* Hvem tog initiativ og sikrede den nye klubs springere konkurrencemulighed til tingene var på plads? svar: springlederen/bestyrelsen.
* Det er med tilfredshed vi nu kan byde LUK gennem sit medlemsskab i KSU velkommen i DSLF, og vi ser frem til at LUK-springere på lige fod med deres springkammerater i Danmark vil deltage i stævner, mesterskaber og øvrigt fællesskab indenfor vor sport.

Til Arne Jørgensen LIF vil jeg gerne udtrykke forventning om, at situationen accepteres hos LIF på god sportslig vis. En konkurrencesituation som den øjeblikkelige i Lyngby kan være en udfordring og anledning til nytænkning for de implicerede ledere, og jeg håber I vil forstå lokalt at få tingene sat positivt på plads til gavn for de aktive udspringere og vor fælles sag.

Allerede foranstående situationsbillede har tilbagevist flere af Jørn Tønnovs argumenter for, at udvalgslederne (svømmeleder, spring-, polo- og synkroleder) ikke skal være medlem af DSLF-bestyrelsen, i modsætning til unionslederne – hør blot JT's argument: "en unionsformand er valgt som helhedsrepræsentant, og er således forpligtet til at varetage forbundets generelle interesser"

Jamen, der var jo ikke een af de generelt interesserede unionsformænd i bestyrelsen der tog initiativ i LUK-sagen!! eller andre af JT's argumenter: "ved at adskille de politisk valgte ledere (unionsformænd) fra de teknisk valgte vil der ske en styrkelse af helhedsbeslutningerne".

Ja men lykke i LUK-sagen er, at springlederen **er** medlem af DSLF-bestyrelsen og som sådan på hjemmebane, velorienteret og helt fremme ved begivenhedernes centrum, når situationen kræver det!

- eller et andet JT-argument: "en udvalgsleder skal primært varetage sit udvalgs interesser, hvilket ikke harmonerer med samtidig at være bestyrelsesmedlem".
  Ja men prøv at skrive "unionsformand" i stedet for "udvalgsleder" og "union" i stedet for "udvalg".

- eller et andet JT-argument: "En udvalgsleder skal kunne vælges uden skelen til unions-tilhørsforholdet, hvorfor han ikke samtidig bør sidde i bestyrelsen og være medbestemmende i politiske spørgsmål".
  Ja men det er jo helt ulogisk! netop den geografisk neutralt valgte udvalgsleder (og sådan er det jo i praksis) kan virke afbalancerende i bestyrelsesarbejdet.

Inspireret af Søren Korbos forslag om, at FU bør være uafhængigt af unionerne er der jo også denne mulighed:

Hvis DSLF-bestyrelsen bestod af udvalgslederne (svømning, polo, livredning, synkro og udspring) + et 3 mands forretningsudvalg (formand, næstformand og kasserer) alle geografisk neutralt valgte af repræsentantskabet og alene valgt på deres egenskaber til at bestride netop den pågældende bestyrelsespost var der chance for, at de sportslige problemstillinger i DSLF ville blive prioriteret fremfor de politiske, og at de existerende spændinger unionerne imellem ville blive ellimineret.

Et sådant forslag ville de politisk valgte unionsledere sikkert finde lige så absurd, som vi udvalgsledere finder deres forslag om, at vi ikke hører hjemme i bestyrelsen.

Det er Montesquieu der har sagt:

"Hvis jeg vidste noget som var gavnligt for mig selv, men skadeligt for min familie, ville jeg rive tanken om det ud af mit sind".

Axel Thygesen

TRÆNINGSOPHOLD
I VILDBJERG FRITIDSCENTER

Vi arrangerer gerne træningsophold for jeres klub
- såvel danske som udenlandske klubber.

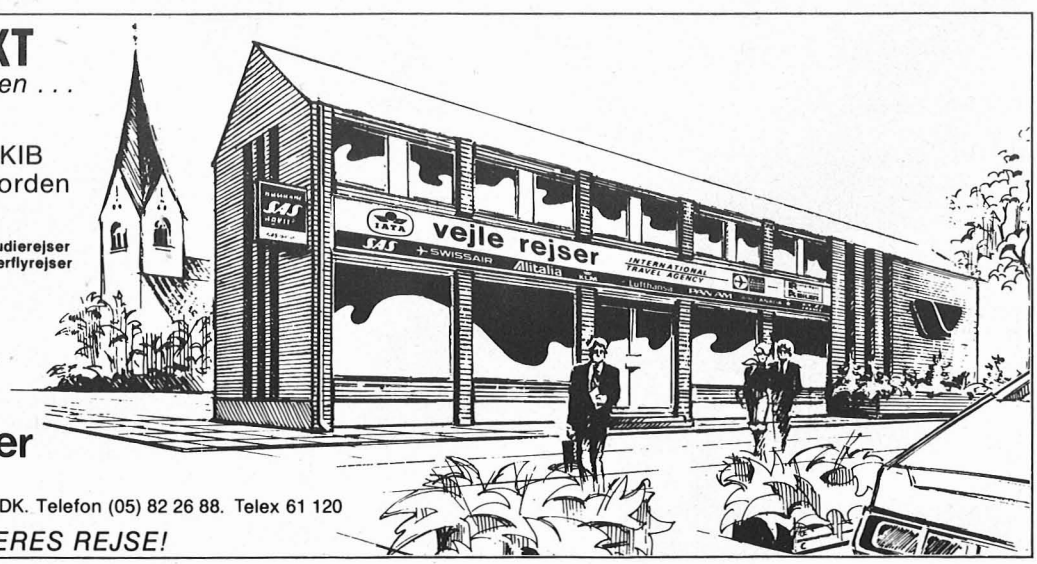
Yderligere oplysninger på 07 - 13 24 30

DERES KONTAKT
til hele verden . . .

TAXA-FLYVNING
FLY . TOG . BUS . SKIB
AVIS - biludlejning jorden rundt

Ungdomsrejser Selskabsrejser Studierejser
Erhvervsrejser Sportsrejser Charterflyrejser

- *Vi udsteder flybilletter*
- *til alle*
- *internationale flyruter -*



vejle rejser
AUT. REJSEBUREAU

Volmers Plads 4, 7100 Vejle DK. Telefon (05) 82 26 88. Telex 61 120

HER BEGYNDER DERES REJSE!

DJM og UM

Tidsplanen for disse mesterskaber er uændret den samme som tidligere annonceret. Vi fra Fyn vil blot tilføje nogle få praktiske oplysninger.

Med hensyn til indkvartering kan vi ikke påtage os dette direkte, men vi er gerne behjælpelige med hoteladresser etc. Ring blot til Inge van Dijk (09) 10 90 61 bedst fra 16.00 til 18.00.

Universitetshallen ligger ved Universitetet i Odenses sydøstlige bydel i nærheden af Rosengårdcentret og Bilka. Kommer man i bil fra Jylland følger man blot Ringvejen til lysreguleringen ved Rosengårdcentret, hvor man drejer til højre ad Ørbækvej, som følges til man har passeret to lyskryds, hvorefter man drejer til højre ved næste lysregulering ad Niels Bohrs Allé. Derefter følges skiltningen til Universitetet. Kommer man fra Sjælland drejer man blot til venstre ved Rosengårdcentret og følger vejen, som ovenfor beskrevet. Benytter man tog, tager man blot linie 1 eller 3 til Flakhaven, hvor man skifter til linie 4. Prisen for bussen er 4 kr. NB husk at bede om en billet, da man så kører frit med den næste bus indenfor ca. 1½ time.

Hvad angår forplejning kan følgende oplyses: Universitetshallens cafeteria kan tilbyde følgende bespisning:

Morgenmad ..... kr. 15,00 pr. person
Varm mad (middag) .... kr. 24,00 pr. person
Kold mad (aften ..... kr. 25,00 pr. person
Madpakke ..... kr. 15,00 pr. person
excl. drikkevarer.

Ovennævnte tilbud er under forudsætning af FORUDBESTILLING inden den 4. juni, og betaling pr. crossed check inden den 6. juni til:

Jens Rosenberg
Ellekærsvej 43
5250 Odense S.V.
tlf. (09) 15 48 13

Spisebilletter på bestilte måltider vil blive udleveret ved henvendelse i cafeteriet første stævnedag, eller efter nærmere aftale.

For at muliggøre hurtig udsendelse af finalelister og resultatlister fra firma E. Guldfeldt venligst stillet en CANON fotokopieringsmaskine til rådighed. Sparekassen Bikuben har tilsagt deres støtte, hvad angår trykning og ophængning af plakater. Alle officials vil være ensartet påklædt, idet ODENSE-CITY forening har skænket det nødvendige antal bluser, og Faxe Bryggerierne har lovet assistance til at holde officials friske.

Stævnet vil blive åbnet af rådmand Robert Dalskov Andersen, Odense Kommune.

Ved dette mesterskabsarrangement vil der blive brudt med den hidtidige procedure for medaljeoverrækkelse, idet medaljerne vil blive overrakt STRAKS ved løbets (finalens) afslutning. Det henstilles i anledning heraf, at svømmerne ikke forlader startstedet efter endt svømning før medaljeoverrækkelsen har fundet sted.

Vel mødt i Odense!

Svømme-terminer

For at lette klubbernes planlægning har svømmeudvalget vedtaget allerede nu at offentliggøre forbundets og unonernes terminer for næste sæson.

Forbundets terminer:

Dancup - indledende	9. + 10. januar
Danske Indendørsmesterskaber	13. - 14. og 15. marts
Dancup - finaler	20. + 21. marts
Danske Årgangsmesterskaber gr. I	24. + 25. april
Danske Årgangsmesterskaber gr. II	1. + 2. maj
Danske Junior- og Ungdomsmesterskaber	19. - 20. og 21. juni
Danske Mesterskaber	23. - 24. og 25. juli

Vedr. Danske Årgangsmesterskaber gr. III vil forbundet på et senere tidspunkt træffe afgørelse om dette mesterskab skal afholdes i fremtiden. Man bedes bemærke, at DSLF's Junior- og Ungdomsmesterskaber i 1982 afholdes lørdag, søndag og mandag.

Københavns Svømme-Unions terminer:

Kortbane-mesterskaber	12. - 13. og 14. februar
Årgangsmesterskaber gr. I	27. + 28. marts
Årgangsmesterskaber gr. II	3. + 4. april
Junior- og Ungdomsmesterskaber	14. - 15. og 16. maj

Sjællands Svømmeunions terminer:

Kortbane-mesterskaber	12. - 13. og 14. februar
Børnemesterskaber	27. + 28. februar
Junior- og Ungdomsmesterskab	14. - 15. og 16. maj
Langbanemesterskaber	25. - 26. og 27. juni
B-mesterskab	17. + 18. juli

Svømmeunionen Storstrømmens terminer:

Kortbane-mesterskaber	12. - 13. og 14. februar
Årgangsmesterskab gr. II	3. + 4. april
Junior- og Ungdomsmesterskab + årgangsmesterskab gr. 1	15. + 16. maj

Fyns Svømmeunions terminer:

Kortbanemesterskaber	12. - 13. og 14. februar
Årgangsmesterskab gr. I	27. + 28. marts
Årgangsmesterskab gr. II	3. + 4. april
Junior- og Ungdomsmesterskab	14. - 15. og 16 maj
Langbanemesterskaber	11. - 12. og 13. juni

Jydsk Svømme Unions terminer:

Kortbanemesterskaber	12. - 13. og 14. februar
Langbanemesterskaber	25. - 26. og 27. juni

SVØMME NYT

Overholdelse af tidskrav

Ved de fleste mesterskaber har der været kraftige diskussioner omkring principperne for at fylde heatene op med svømmere, der ikke har klaret de krævede tidskrav.

Det er derfor mig en glæde at kunne meddele, at svømmeudvalget har løst problemet ved at beslutte, at kun svømmere, der senest 6 måneder før anmeldelsen har opnået tidskrav, kan anmeldes til et løb ved et af DSLF's mesterskaber.

Forbundets kalender

De foreninger, som ønsker arrangementer medtaget på den af forbundet udarbejdede og i Svømmesport publicerede kalender, bedes sende meddelelser til kontoret senest d. 1. juli.

arena
Leverandør til DSLF

DM – 1981 – ÅRHUS

Deltagende klubber, der ønsker hjælp med indkvartering under DM i Århus, kan rette henvendelse til:

Århus Turistbureau,
Rådhuset,
8000 Århus C,
tlf. (06) 12 16 00.
Daglig mellem kl. 9-16.

På Århus Svømmestadion, Ingerslev Boulevard, er der følgende træningsmuligheder for interesserede hver eftermiddag kl. 12-16 fra mandag den 20. juli.
Alle DM-deltagere kan uden forhåndsmeddelelse møde op og betale som svømmestadions øvrige gæster. Klubberne må så i fællesskab dele de reserverede baner.

VIDEBÆK IDRÆTS- OG FRITIDCENTER
Svømmehal/Idrætshal m.m.

Trænings-lejre og -kurser

Mange muligheder -
Stor kapacitet.
Tilbud gives
uden forbindende.

Yderligere oplysninger:
VIDEBÆK IDRÆTS- OG FRITIDSCENTER
6920 Videbæk -
Tlf. (07) 17 11 53

SVØMME NYT

Nye nåletider!

Svømmeudvalget arbejder p.t. med en revision af de eksisterende nåletider. Desværre er det ikke muligt at offentliggøre de reviderede tider i dette nummer, men de endelige tider skal være færdig bearbejdet til det førstkommende bestyrelsesmøde – den 22.05.81 – og offentliggøres i juni-nummeret.
Ikrafttrædelsestidspunkt: **01.09.81.**
Kriterierne som svømmeudvalget arbejder ud fra er:

a) de "lave" nåle – op i nærheden af sølvdelfin – skal ikke strammes, dog skal det faktum at pigernes tidskrav er forholdsvis lettere end drengenes søges udlignet,
at) elitenålen skal være udtryk for "den danske elite" målt i forhold til international standart.

Med venlig hilsen
Forbundskontoret

Ultraswim*

FOR SVØMMERE MOD KLOR.

- Speciel anti-klor behandlende.
- Fjerner klor-lugt.
- Beskytter hår og hud mod klor
- Lindrer tør og kløende hud.
- Modvirker udtørring.

— KØB

Ultraswim* of Scandinavia
Tlf. (02) 86 50 10

Hos din Matas Forhandler
- eller i dit sportsmagasin.

DIM i udspring

Hollænderhallen i Dragør var en hyggelig ramme om DIM i udspring, hvor vi for første gang også havde veteranspring på programmet.
Der blev vist en række meget fine spring, især i herrernes konkurrence. Damerne ligger desværre en del bagefter både i kvalitet men også i kvantitet. Der var anmeldt 13 herrer medens der kun var 5 damer.

Det var en fornøjelse at se de "gamle springere" som var mødt op - 3 damer og 7 herrer. Vi håber, at der møder flere op næste år, hvor vi så vil bekendtgøre tid, sted og krav noget tidliger, så der er bedre tid til at forberede sig.
Veterandamerne udførte en række meget stilfulde og smukke spring, især Kirsten Velin lavede nogle vandgange, som vore unge springere kunne lære meget af. Hos herrerne var Preben Lisbjerg en suveræn vinder foran Tommy Quie og Flemming Fordsmann - og så var der den "tunge ende" som havde behov for noget mere træning.
Elisabeth Christensen, Nord var med uden for konkurrence da hun ikke er gammel nok endnu, men jeg syntes, du skulle gøre lidt mere ved træningen og stille op ved DM i Glostrup, for jeg er ikke i tvivl om at du kan blande dig i medaljestriden.

Bende Velin

NORDISK CUP i udspring

Af Axel Thygesen

En spændende ny konkurrence for den nordiske springelite løb af stabelen i Lund, Sverige. Der konkurreres på 3 m vippe og på tårn og sammenlagt resultat 3 m og tårn.
I Lund deltog 5 damer og 11 herrer, der i løbet af en week-end sprang 4 konkurrencer af de frie spring fra hver højde. Et meget hårdt program, der f.eks. for Dennis Nybro Sørensen AGF var for voldsomt, så han efter 3 konkurrencer måtte udgå. Claus Thomsen demonstrerede derimod sin formidable form hvilket kom frem på den måde, at han næsten fra konkurrence til konkurrence forbedrede resultatet.
Først afvikledes 3 m-konkurrencerne, en meget spændende konkurrence, hvor John Grunde Vegard, Norge og Kjeld Persson, Sverige og Claus Thomsen lå meget tæt og fra konkurrence til konkurrence slog hinanden. Jørgen Feldborg AGF deltog med nye svære spring i sin serie - til netop et formål med denne cup - og gjorde det godt. At Jørgens placering fremover bliver bedre i takt med, at hans spring kommer til at sidde bedre, og hans nærmeste konkurrenter må medtage tilsvarende svære spring er helt åbenbar.

Sammenlagt resultat af 4 konkurrencer på 3 m

1) J.G. Vegard	NOR	243.55	+ 229.70	+ 266.40	+ 269.20	- 1008.85
2) C. Thomsen	DAN	239.85	+ 241.25	+ 227.40	+ 269.00	- 977.50
3) K. Persson	SVE	251.40	+ 245.25	+ 220.45	+ 222.05	- 939.15
4) B. Ekeberg	SVE	162.85	+ 220.00	+ 203.20	+ 195.80	- 781.85
5) Th Carlson	SVE	227.40	+ 145.40	+ 161.60	+ 214.70	- 749.10
6) Å. Sköld	SVE	172.55	+ 177.75	+ 165.45	+ 151.25	- 667.00
7) R. Björnsen	NOR	154.55	+ 155.00	+ 164.65	+ 182.75	- 656.95
8) K. Liljeberg	SVE	144.30	+ 89.35	+ 133.65	+ 178.90	- 546.20
9) J. Feldborg	DAN	114.05	+ 104.35	+ 128.20	+ 151.60	- 498.20
10) M. Sparrvardt	SVE	85.00	+ 90.50	+ 156.90	+ 140.10	- 472.50

I tårnspringskonkurrencen deltog 5 herrer og her var Claus Thomsen fuldstændig suveræn og vandt klart alle konkurrencer.

1) Claus Thomsen	DAN	282.40	273.05	268.85	253.60	- 1077.90
2) Jon G. Vegard	NOR	138.80	144.80	142.10	115.35	- 541.05
3) Thorbjörn Carlson	SVE	129.35	125.85	137.15	127.55	- 519.90
4) Mikael Sparrvardt	SVE	24.55	31.15	30.00	28.35	- 114.05
5) Kjell Liljeberg	SVE	0.60	4.70	8.60	7.85	- 21.75

For de springere der deltog på begge højder blev det sammenlagte resultat, at Claus Thomsen blev suveræn vinder.
Sammenlagt resultat af 3 m og tårn:

1) Claus Thomsen	DAN	- 2055.40
2) Jon G. Vegard	NOR	- 1549.90
3) Thorbjörn Carlson	SVE	- 1269.00
4) Mikael Sparrvardt	SVE	- 586.55
5) Kjell Liljeberg	SVE	- 567.95

Damernes kamp blev en dyst mellem Tine Tollan, Norge og Carina Wahlquist, Sverige, men som det ses af følgende resultater ville de bedste af vore egfne damer have kunnet være med.
Sammenlagt resultat af 3 m og tårn:

1) Tine Tollan	NOR	- 870.25
2) Carina Wahlqvist	SVE	- 823.60
3) Kerstin Ericson	SVE	- -39.25
4) Mia Jörgensen	SVE	- -42.60

Konkurrencen foregik i Lunds nye svømmehal, der har de ideelle springfaciliteter. Simklubben Poseidon i samarbejde med Svenska Simforbundet stod for arrangementet og alt klappede perfekt. Vi håber i Danmark at kunne gøre det ligeså godt, når vi skal afvikle næste Nordiske Cup den 25-26/7.

Resultaterne:

DAMER 1 m vippe
1. Hanne Christiansen, AGF 323,20 / 2. Heidi Sørensen, SDS-Dragør 274,90 / 3. Tina Josephsen, SDS-Dragør 236,70 / 4. Tine Hansen, UK-77 231,40 / 5. Christina Knudsen UK-77 223,75.

VETERANMESTERSKABER HERRER
1. Preben Lisbjerg, AGF 315,75 / 2. Tommy Qvie, AGF 242,25 / 3. Flemming Fordsmann, 232,65 / 4. Gunnar Hansen, SDS-Dragør 224,75 / 5. Kaj Norring, NEJST 208, 75 / 6. Helge Larsen, NORD 187,65 / 7. Axel Thygesen, DSLF 164,85.

HERRER 3 m vippe
1. Claus Thomsen, HERMES 501,00 / 2. Jørgen Feldborg, AGF 402,75 / 3. Stefan Dalstrøm, AGF 355,20 / 4. Henning Lind, AGF 347,55 / 5. Jens Andersen, GSK-Glostrup 307,20 / 6. Steffen Bentsen, UK-77 301,55 / 7. Per Møller Jensen, NEJST 277,95 / 8. Mark Hansen, GSK-Glostrup 260,40 / 9. Kjeld Jensen, Rønne SK 247,75.

HERRER 1 m vippe
1. Claus Thomsen, HERMES 470,35 / 2. Jørgen Feldborg, AGF 403,00 / 3. Henning Lind, AGF 383,35 / 4. Stefan Dahlstrøm, AGF 296,35 / 5. Per Møller Jensen, NEJST 296,05 / 6. Jens Andersen, GSK-Glostrup 286,75 / 7. Dennis Nybro Sørensen, AGF 281,75 / 8. Mark Hansen, GSK-Glostrup 250,30 / 9. Michael Sørensen, UK-77 221,95 / 10. Kjeld Jensen, Rønne SK 200,10.

DAMER 3 m vippe
1. Hanne Christiansen, AGF 311,85 / 3. Christina Knudsen, UK-77 268,95 / 3. Tina Josephsen, SDS-Dragør 259,50 / 4. Tine Hansen, UK-77 242,20.

VETERANMESTERSKABER, DAMER
1. Kirsten Velin, HERMES 189,95 / 2. Hanne Lora Jørgensen, SDS-Dragør 151,50 / 3. Lisa Schlichting, ISHØJ 145,05.

Elisabeth Christensen 197,25 udenfor konkurrence.

arena
Leverandør til DSLF

8-nationers: En svær opgave for vore svømmere

Af Lilly Loftheim og Grethe Ericksson

For 3. gang skulle vore ungdomssvømmere dyste i en landskamp med nationer som Italien, Vest-Tyskland, England, Sverige, Holland, Spanien og Belgien, og selvom vi havde en fremgang i point fra i fjor på 23 points plus 8 for en holdkap, der blev disket, måtte vi igen konstatere, at 5 af ovennævnte nationer har meget stærke ungdomssvømmere, hvorfor vi måtte være "tilfreds" med at rykke en plads op af "stigen" ved at slå Belgien med 74 points.

De deltagende svømmere var: Mette B. Jensen, Mette Christensen, Annette Bruun, Ulla Th. Hansen, alle Ålborg, Lotte Nielsen, Annette B. Johansen, A.G.F. Agnete Jensen, Anna Larsen, Neptun, Randers, Annette Vangstrup, Vest, Brøndby, Lone Svenningsen, HEI, Jeanette Kofoed, Svendborg, Lone Ferdinandsen, Triton, Skovlunde, Tine Torp Rasmussen, LKI og Dorte Kjær, Skovbakken, samt drengene:

Henrik Birkemose, Albertslund, Poul Thalund, Herning, Bo Larsen, Holstebro, Benny Nielsen, Hans Henrik Kragh, Preben Johannesen, alle Ålborg, Bjarne Kragh, Thisted, Peter Thingsgaard, Slagelse, Henrik Corell, Triton, Skovlunde, Henning Broholm, Jarl Oszadlik, Svendborg, Henrik Boholm, Herfølge, Per Westerman, TIK, samt Niels Kirkegård, Horsens, først lørdag formiddag var der afbud fra Peter Rhode, Hermes.

Trænere: Ina Tølbøll, Svendborg, Flemming Poulsen, Holstebro og Gudmundur Hardarson, Randers. Holdledere: Lilly Loftheim og Grethe Ericksson.

På holdet var 7 debutanter, men de faldt hurtigt til på holdet, hvor der var et godt kammeratskab, og de havde været sammen hele fredagen, det var jo i Påsken, landskampen fandt sted, og de valgte Peter Thingsgaard til holdkaptajn, der havde indøvet gode heppekor med dem.

Indkvarteringen af alle hold på Esso Motel Hotel var rimelig god, værelserne var gode, og for os danskere var maden god, men der var nogle udenlandske hold, der ikke forstod at værdsætte den gode danske mad. Spørgsmålet var måske, om der var for mange forskellige svømmere samlet i eet, men det var jo praktisk på mange andre punkter. - Også udenfor måltiderne var der problemer især med de italienske svømmere, der gerne ville se, hvad der var under de danske lofter på gangen.

Fredag aften blev der holdt teknisk møde med alle ledere og trænere, og det var Jørgen Klarskov, der gennemgik alt, hvad der skulle foregå i svømmehallen, og mange spørgsmål om fortolkningen af forskellige regler blev drøftet, og Jørgen gjorde det klart og præcist på en god og forståelig måde. -

Festlig start af konkurrencerne

Præcis kl. 10 Påskelørdag var der en meget festlig indmarch, hvor alle hold tog opstilling rundt om bassinet, og stævnet blev åbnet af viceborgmester Ole Andersen fra Gladsaxe kommunalbestyrelse.

Efter åbning og velkomst var der udveksling af vimpler mellem landene.

Vi må jo se sandheden i øjnene, at i de fleste løb var det i den nederste halvdel, vi blev placeret. Der var dog mange lyspunkter, således blev er sat flere danske junior-rekorder bl.a. i 400 m medley, hvor først Henrik Boholm i første heat fik tiden 4.56.23, derefter af Benny Nielsen, der i 2. heat opnåede 4.56.12. En 4. plads i 100 m brystsvømning til Hans Henrik Kragh med 1.10.80, var også noget, der satte stemningen i vejret. Ligeledes var hele holdet oppe på mærkerne, da Mette svømmede 200 m fri, hun var kun 3/10 sek. fra en 3. plads. Vore deltagere i 100 m fri sv. både hos pigerne og drengene kom ned på gode tider, ligesom vi i andre løb fik flere unions-rekorder.

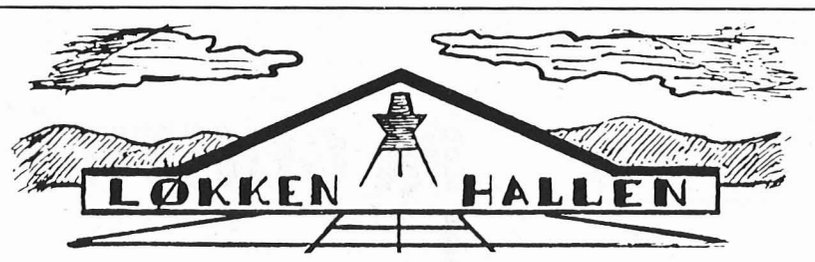
Slutresultatet blev: Italien 670 points, Vest-Tyskland 639,5 points, England 565, Sverige 507, Holland 491, Spanien 317,5, Danmark 270 og Belgien 196 points.

Lørdag aften var Danmark vært for de udenlandske ledere og trænere ved et stk. smørrebrød og en øl, og som een af deltagerne sagde, de penge, dette arrangement koster, er givet godt ud, for der blev skabt en vældig god kontakt mellem ledere og trænere landene imellem, og mange af de synspunkter man ikke var helt enige om fredag aften, dem var der ingen tvivl om søndag.

Selve arrangementet i Gladsaxe svømmehal klappede fint, lige fra alle officials, eltidtagningen, (til lykke med den nye tavle KSU) til de 2 speakere, der klarede deres opgave godt. Det er vort indtryk, at de tre trænere, til trods for det var første gang, de stod med hele ansvaret for et dansk landshold, Gudmundur har jo prøvet det på Island før, havde godt greb om holdet, de gik positivt ind for deres opgave, samarbejdede godt om problemerne, og fik svømmerne til at yde deres bedste. Var trænerne således til ug, var svømmerne det ikke mindre, de var meget positive og gjorde alt for at gøre en god indsats på landsholdet. -

Lederne havde et par problemer "bag kulisserne", men disse blev også løst, så 1. Påskedag kunne slutte med diskotek for alle 8 nationer. -

Som vor ven Allan, inspektør på hotellet sagde: "Nu er der vel 8 år til, at Danmark igen skal arrangere 8 nationers".



Den ideelle ramme om:

Jeres træningslejr eller kursusophold.

Løkken er kendt som et internationalt badested med kilometerlange hvide, stenfri strande, dejlige klitter og sund luft.

Svømmehallen har 25 × 14½ m bassin med 6 baner samt 1 og 3 meter vippe.

Idrætshal med inddeling til diverse sportsgrene.

Moderne cafeteria, hvorfra der serveres hjemmelavet mad.

I perioden 4.8. - 22.6. mulighed for mange træningstimer i svømmehallen.

Indhendt tilbud.

LØKKEN-HALLEN
9480 Løkken
Inspektør Jørn Schmidt
Telefon (08) 99 14 24

arena
Leverandør til DSLF

6-nationers: Dansk 3. plads

Af Britta Andersen

Deltagende nationer: Frankrig, England, Jugoslavien, Belgien, Schweiz og Danmark.

Fredag den 10/4 mødtes vi fra nær og fjern på Esso Motor hotellet, hvor også de øvrige nationer var indkvarteret. Her fik vi lejlighed til at parkere vor bagage, hvorefter turen kl. 17.00 gik til svømmehallen, hvor vi havde mulighed for at vænne os til bassinet. Nu var klokken efterhånden blevet 20.45 og aftensmaden ventede os - og vi den, så endelig kl. 21.30 indtog vi den længe ventede aftensmad, og så var dagen gået på hæld - og sengetiden nær.

Allerede lørdag var jo stævnedag, men dog først om eftermiddagen, så de svømmere der ikke skulle i konkurrence den dag fik mulighed for et kort træningspas om formiddagen, der iøvrigt blev brugt til udlevering af mærker, trøjer m.m. så alle var veludstyrede til landskampen om eftermiddagen.

Landskampen indledtes med fælles indmarch og udveksling af gaver, derefter gik vi så direkte over til dagens førsteløb, hvor Carsten Andersen opnåede en delt 5. plads i tiden 1.00.6, løbet blev vundet af Davor Covie, Jugoslavien i 0.56.98.

I dagens andet løb var vi så tæt ved at vinde et løb, som vi overhovedet kom under hele landskampen, Dorte Kjær var kun 3/100 sek. efter vinderen. Dorte svømmede de 100 m crawl i så fin en tid som 1.01.40. I samme løb blev Pernille Nimb nr. 8 i tiden 1.03.45.

I lørdagens 5. løb gjorde John Jørgensen en udemærket figur i 100 m brystsvømning, her blev han nr. 5 i 1.16.12. Løbet blev vundet af Deneauville, Frankrig i 1.14.20.

I 200 m butterfly leverede Kurt Lausen en meget fin præstatin, efter at have ligget 5'er i sit heat efter 100 m, svømmede han sig søtt og roligt op og sluttede som 3'er i heatet, sammenlagt blev han nr. 6 i tiden 2.27.49 (hans personlige på kortbane 2.26.13!), slået af de næsten uovervindelige englændere og franskmænd og en enkelt jugoslav.

I 4 × 100 m medley drenge svømmede

Jesper Henriksen	1.10.97
John Jørgensen	2.27.43
Michael Petterson	3.37.43
Carsten Andersen	4.38.10

sig til en 5. plads og måtte se sig slået af Schweiz, som vi jo gerne skulle holde på den anden side af os.

Pigernes 4 × 100 m medley gik lidt bedre, rent placeringsmæssigt. Her svømmede

Karin Marie Hansen	1.14.40
Helle Bundgård	2.36.70
Lene Dreistrup	3.47.53
Dorte Kjær	4.52.22

Tiden rakte tl en 4. plads med netop Belgien og Schweiz efter dem.

Efter lørdagens stævneafsnit var hele holdet enig om, at om søndagen skulle vi slå Belgien og Schweiz i hvert eneste løb, så vi afpudsede vort heppekor under ledelse af Kirsten Rømer, og var så klar til søndagens 2 stævneafsnit. Søndag formiddag måtte vi desværre se os slået af Belgierne og var inden eftermiddagens dyst 4½ point efter Belgien. Men enkelte lyspunkter var der dog, Jens Juel svømmede en formidabel 1500 m fri, han satte ny personlig (både 25 og 50 m) med en forbedring på mindre end 25 sek. meget flot, hans ny tid blev 18.00.64, hvilket rakte til en 6. plads i det skrappe selskab. Vinderen E. Batifouller. Frankrig svømmede 17.03.65.

Også Majbritt G. Hansen gjorde en fin indsats i 800 m fri og blev nr. 6 i tiden 9.50.94.

Formiddagens sidste løb 4 × 100 m fri drenge hjalp lidt på humøret, John Jørgensen, Michael Petterson, Carsten Andersen og Michael Andersen blev nr. 3 i tiden 4.04.0 efter en hård dyst med Schweiz 4.04.3 og Belgien 4.04.7.

Så skete der desværre noget uheldigt, franskmændene blev diskvalificerede i holdkappen (en af svømmerne havde ikke berørt endevæggen i vendingen) og truede med at trække sig ud af landskampen, hvis kendelsen ikke blev trukket tilbage. Det gik hverken værre eller bedre, franskmændene trak sig fornærmede ud - men deltog uden for konkurrence.

Det kunne vi jo ikke tage os af, vi havde jo vor private dyst med Schweiz og belgien at tage vare på. Inden sidste del af stævnet var vi jo altså 4½ point efter belgierne, og det skulle hentes.

John Jørgensen og Sten Høg Madsen lagde hårdt ud i 200 m fri og slog begge belgiere eftertrykkeligt, tiderne blev 2.09.87 (nr. 6) og 2.11.40 (nr. 7).

Herefter forsøgte pigerne at gøre drengene succesen efter, men der kom en enkelt belgier imellem, Dorte Kjær nr. 4 i 2.14.39 og Pernille Nimb i 2.15.98 nr. 8.

Karen Marie Hansen lavede et fint løb i 100 m ryg, hvor hun svømmede i så fin en tid som 1.12.85, tiden rakte til en 6. plads.

Også Helle Bundgård og Kirsten Rømer leverede en fin indsats ved landskampen, efter en rasende slutspurt svømmede Helle 200 m bryst i tiden 2.53.71 og blev nr. 5, Kirsten blev nr. 9 i tiden 2.55.10.

Allerede inden de afsluttende holdkapper havde vi indhentet Belgien, så lidt af spændingen var borte, men vi ville slutte af med maner, og det gjorde vi.

I 4 × 200 m fri drenge blev John Jørgensen, Michael Andersen, Bo Damvac og Carsten Andersen nr. 4 i tiden 9.00.7.

I pigernes 4 × 100 m fri blev Dorte Kjær, Kirsten Rømer, Marianne Frederiksen og pernille Nimb nr. 3 i tiden 4.17.3.

Det afsluttende resultat blev:

nr. 1. England	611 p.
nr. 2. Jugoslavien	479½ p.
nr. 3. Danmark	357½ p.
nr. 4. Belgien	332 p.
nr. 5. Schweiz	310 p.

Næste nummer

Produktionsvilkårene for dette og iøvrigt også nr. 4 af SVØMMESPORT er på grund af typografkonflikten ændrede. Derfor beklager vi eventuelle fejl, men glæder os meget over, at vi trods konflikten er i stand til at udkomme til de normale terminer.

Næste nummer udkommer den 20. juni. Stof og annoncer skal være redaktionen i hænde senest 1. juni.

God fornøjelse.

L.K.I.

LYNGBY KAMMERATERNES IDRÆTSFORENING

TRÆNER TIL FØRSTEHOLDET

L.K.I. søger til sit førstehold en dygtig cheftræner
Førsteholdet består af ca. 20 svømmere og deltager for både damer og herrers vedkommende i 1. division.
Antal timer ugentligt: Ca. 18.
Ansættelsestidspunkt: 1. september 1981

Henvendelse til:
Jarl Jensen
Kongshvilebakken 66
2800 Lyngby
Telefon (02) 88 56 42

arena
Leverandør til DSLF

FSU holdmesterskaber

Af Inge van Dijk

Weekenden 25.-26. april blev brugt til afviklingen af unionens første holdmesterskab. Mesterskabet var delt i et børne- og et seniormesterskab. Dette arrangement skal fremover afløse den tidligere uddelte pokal for højeste pointtal efter den tyske tabel ved de fynske junior- og seniormesterskaber.
Børnemesterskabet afholdtes lørdag i Tommerup. Der deltog 8 foreninger, og der blev svømmet på livet løs. Fordelingen af de enkelte mesterskaber i årgangene blev følgende, efter at vi havde overværet mange spændende løb:

Årg. 67 nr.	1.	TSK	79 point	Årg. 69 nr.	1.	NSK	76 —
	2.	NSK	75 —		2.	SSK	67 —
	3.	FREM	74 —		3.	FREM	63½ —
Årg. 68 nr.	1.	FREM	84½ —	Årg. 70 e.s.	1.	FREM	81 —
	2.	TSK	83 —		2.	SSK	75 —
	3.	NSK	70 —		3.	TSK	71½ —

Søndagen bød på det første FSU svømmearrangement i Munkebo svømmehal siden indvielsen.
De fynske junior- og seniorsvømmere mødtes her, for at dyste om det fynske mesterskab for seniorhold. Vandet i Munkebo har ry for at være hurtigt, og vi kom da også til at overvære flere tætte opløb med pæne tider som resultat. Den indbyrdes stilling ændredes flere gange undervejs. Nyborg lagde godt ud for dog senere at blive overhalet af både SSK og OSK.
Rekorder fik vi også en pæn høst af, idet Bo Jacobsen OSK satte ny junor- og seniorrekord i 100 m butterfly med tiden 1.01.3. Denne tid gav også Bo forbundets sølvdelfinnål. Jeanette Kofoed SSK forbedrede den fynske rekord i 200 m individuel medley for både juniorer og seniorer til 2.32.2. Endelig forbedrede Henrik Nielsen SSK sin egen juniorrekord i 100 m brystsvømning til 1.12.2.
Derudover var der sølvdelfinnål til Lone Rasmussen NSK i 100 m brystsvømning (1.25.7) og samme nål med sløjfe til Marlene Jensen NSK for tiden 2.48.1 i 200 m individuel medley.
Mesterskabets slutresultat ser således ud:

1.	SSK I	9097point	
2.	OSK	8303 —	
3.	NSK I	8061 —	
4.	FREM	7050 —	
5.	SSK II	6676 —	
6.	TSK I	6577 —	
7.	RSK	6501 —	
8.	MSK	5675 —	
9.	NSK II	5483 —	
10.	TSK II	3266 —	

Al begyndelse er svær, men vi håber at se lige så mange hold dyste, når vi næste år inviterer til mesterskabet for hold.

FSU nyt

F.Å.M. - Gruppe II

Årets gr. II mesterskaber i Ringe den 4.-5. april blev både livlige og festlige. Stævnet havde samlet 188 svømmere i årgangene 69, 70, 71 og 72 eller senere. Tilskuerpladserne var fyldt til bristepunktet af interesserede forældre.
Medaljerne for bedste enkeltpræstation i årgangene tilfaldt følgende:
årg. 69 Gitte Falcher TSK 200 m bryst
årg. 69 Jesper Christensen NSK 100 m bryst
årg. 70 Anne Rønver Frem 200 m bryst
årg. 70 Thomas Pedersen TSK 200 m fri
årg. 71 Randi Petersen NSK 100 m bryst
årg. 71 Henrik Kjær RSK 100 m fri
årg. 72 Majbritt Laugesen NSK 50 m bryst
årg. 72 e.s. Jens Chr. Skovning Frem 50 m bryst
Det var et stævne, som lover godt for fremtiden i fynsk svømning.

GIF

CHEFTRÆNER til Gladsaxe Idrætsforenings svømmeafdeling...

GIF's svømmeafdeling søger med tiltrædelse 1. sept. 1981 ny cheftræner

Cheftræneren har ansvaret for følgende:

- daglig træning af klubbens 1. og 2. hold bistået af hjælpetræner.
- udtagelse og tilmelding til stævner i ind- og udland i samarbejde med svømmeudvalget.
- tilrettelæggelse af svømmesæson og udarbejdelse af svømmeplan for såvel undervisnings- som konkurrenceafdeling i samarbejde med bestyrelsen.

GIF's svømmeafdeling er:

- en af Danmarks større svømmeklubber med ca. 1000 medlemmer og meget fine faciliteter — både indendørs og udendørs — træningsmuligheder i 3 haller.

GAGEIDE: Min 100.000 kr. pr. år.

Ønsker du nærmere oplysninger telefonisk, så kontakt klubbens formand, Bente Binner på tlf. (01) 69 78 40 efter kl. 14,30.

Skriftlig ansøgning med oplysninger om tidligere beskæftigelse, personlige data og kvalifikationer SNAREST, men SENEST 20. juni ligeledes til formanden:
BENTE BINNER, KIPLINGS ALLE 19, 2860 SØBORG.

Årgangsmesterskaber i alle discipliner

Sammenlagt resultat af 4 konkurrencer på 3 m På grund af, at DSLF i år indførte meget strenge tidskrav ved de danske årgansmesterskaber, besluttede SUS at køre med fuldt program ved unionens mesterskaber. Det var således første gang vi prøvede dette omfangsrige program, og vi valgte at gøre det over 2 dage nemlig den 4. og 5. april, det blev en meget stor succes både deltagermæssigt og svømmemæssigt. De bedste resultater blev for årgangene 1969, 1979 og 1971/yngre:

400 m fri svømning - piger
-71 Jannie Larsen, SNF 8.11.5 / -70 Mona Jensen, Maribo 6.45.9 / -69 Charlotte Nielsen 5.40.5.
Drenge
-71 Per Larsen, NSK 6.49.2 / -70 Otto Jakobsen, NSK 6.09.3 / -69 Michael Grangård, SNF 5.10.3.

100 m rygsvømning - piger
-71 Dorte Johannesen, SNF 1.50.6 / -70 Christa Sundgård, NSK 1.35.4 / -69 Charlotte Nielsen, SNF 1.30.0.
Drenge
-71 Thomas Pyndt, SNF 1.47.4 / -70 Kenneth Bolvig, NSF 1.29.6 / -69 Michael Grangård, SNF 1.23.2.

200 m rygsvømning - piger
-71 Jeanet Jensen, Maribo 4.02.7 / -70 Vivian Nielsen, SNF 3.38.0 / -69 Charlotte Nielsen 3.11.9.
Drenge
-71 Bo Røse Christiansen, SOS 4.14.2 / -70 Kenneth Bolvig, SNF 3.10.6 / -69 Michael Grangård, SNF 2.58.6.

200 m brystsvømning - piger
-70 Christa Sundgård, NSK 3.17.2 / -69 Kirstine Lorenzen, SNF 3.31.1.
Drenge
-71 Jesper Clausen, SNF 3.38.6 / -70 Jakob Nielsen, Maribo 3.24.9 / -69 Bo Rasmussen, SNF 3.21.0.

100 m butterfly - piger
-71 Bettiba Mather, Maribo 2.12.0 / -70 Christina Sundgård, NSK 1.38.1 / -69 Charlotte Nielsen, SNF 1.26.6.
Drenge
-70 Jørgen Hansen, NSK 1.45.6 / -69 Michael Grangård, SNF 1.23.

200 m medley - piger
-71 Jannie Larsen, SNF 4.02.6 / -70 Christa Sundgård, NSK 3.19.4 / -69 Dorte Rasmussen, NSK 2.56.5.
Drenge
-71 Jesper Clausen, SNF 3.44.6 / -70 Otto Jakobsen, NSK 3.18.4 / -69 Michael Grangård, SNF 2.54.4.

100 m brystsvømning - piger
-71 Jannie Larsen, SNF 1.57.4 / -70 Christa Sundgård, NSK 1.32.8 / -69 Kirstine Lorenzen, SNF 1.37.6.

KONKURRENCETRÆNER

Vi søger en dygtig træner til vores konkurrencehold og evt. talenthold.
Konkurrenceholdet består af 30 svømmere, som er i 3. og 4. division.
Antal timer ugentligt: ca. 8
Ansættelsestidspunkt: 1. august 1981.

Henvendelse:
Curt H. Sørensen
Sydbakken 121
8462 Harlev - Tlf. (06) 94 16 46

HVIDOVRE SVØMMEKLUB SØGER:

SVØMMETRÆNER

Vedkommende skal i samarbejde med vor cheftræner være hjælpetræner på konkurrenceholdene A og B, samt skal selv kunne varetage træningen på C-holdet.
Ialt 13 timer ugentligt.
Tiltrædelse 1. august 1981
Nærmere oplysninger samt skriftlig ansøgning ved

Helge Vistrup
Ærtebjergvej 26
2650 Hvidovre
Tlf. (01) 78 08 64

SUS nyt

Redaktion: Grethe Ericksson,

Skovgårdsvej 49 - 4900 Nakskov -
Tlf. (03) 92 09 33.

Drenge
-71 Jesper Clausen, SNF 1.42.6 / -70 Jakob Nielsen, Maribo 1.39.4 / Bo Rasmussen, SNF 1.32.8.

100 m fri svømning - piger
-71 Hanne Hansen, SNF 1.37.3 / -70 Christa Sundgård, NSK 1.26.9 / -69 Dorte Rasmussen, NSK 1.12.4.
Drenge
Per Larsen, NSK 1.30.9 / -70 Otto Jakobsen, NSK 1.21.3 / Michael Grangård, SNF 1.10.1.

Ialt 26 individuelle mesterskaber til Nyk.F., 14 til Nakskov, 5 til Maribo og 1 til Sakskøbing.
–
2. afd. er 23. maj i Maribo kl. 15.00, bemærk retelsen samt 24. maj i Nyk.F. kl. 13.00.

Livrednings-dommerkursus

Ved dommerkurset den 25. april i Sakskøbing Sportscenter deltog 12 aspiranter, der alle får deres certifikater og nu kan begynde som livredningsdommere. Følgende bestod:
Anne-Marie Kanstrup, Askeby, Møn
Per Højland-Olsen, Mern
Carl Østergaard, Horslunde
Ruth Jensen, Maribo
Jens Bertelsen, Nakskov
Jørn Jepsen, Nakskov
Svend Rasmussen, Nakskov
Leif Rasmussen, Nykøbing
Steen Christensen, Stege
Anna Christiansen, Stege
Bessie Etel Jensen, Stege
Bent Tordrup, Stege.
Men for at disse 12 kan blive dommere, skal de enten selv have bestået livredderprøve eller være seminarieuddannede svømmelærere. De skal have været meddommere ved livredderprøve, samt de skal med på et dommerkursus. Ved selve dommerkurset skal aspiranterne medvirke ved bedømmelsen af livredderprøvens praktiske og teoretiske del. Dette indebærer, at der ved et dommerkursus samles en del mennesker, og hernede i Sakskøbing blev vi i alt 25 mennesker. Kai Warming, der er formand for Dansk Livrednings Selskab's kursusudvalg, var instruktør, og desuden medvirkede Torben Nielsen, Finn Pæregaard, Finn Ragn-Hansen og Karen Rasmussen som dommere, der hver fulgte deres aspiranter hele dagen. Herudover havde 7 modige indvilliget i at gå op til livredderprøve. En tak skal her rettes til de hjalp til, at dagen fik det forløb, den fik, så vi alle var færdige, en hel time før beregnet.

Lübeck-turen

Traditioner er gode at have, når de medfører hensigtsmæsige ting. En af dem er SSU's rejse til Lübeckstævnet - tredie gang i rækken - hvor dette års hold bestod af 32 svømmere og 18 ledere/trænere.
Rejsen blev foretaget med bus, afgang kl. 07.00 fra Albertslund lørdag morgen og derefter opsamling ad vejen mod Rødby. Ankomst ca. kl. 13.00 til Lübeck for at blive indkvarteret på hotel Lindenhof. Kl. 14.30 gik det løs i svømmehallen , og som det er blevet nævnt de andre år, man skulle ikke tro, der fandtes energikrise i Lübeck på sin vis udværkede 50 m svømmehal. Der er varmt for tilskuere og svømmere. Det kan måske give en årsag til, at svømmernes resultater ikke helt er op til det, de kan, men der er naturligvis også den lange rejse, tidligt op o.s.v. Søndagen gik langt bedre, hvilket resultatlisten fortæller en smule om. SSU vil, hvis denne tur skal bevares, forsøge at komme derned dagen før, fredag aften, idet vi har fået en forbindelse, der kan give det resultat, at et betydeligt billigere overnatningssted kan benyttes. Kan vi det, vil de undskyldninger, som er forståelige, tages væk og der kan samtidig blive så megen tid, at det også kan blive til en turisttur. Svømning er udmærket, men lidt andet, når vi er kommet af sted, kunne forhøje resultater og samvær.
Jeg har før fremhævet Lübeckstævnet som et, man kan lære lidt af, hvordan stævner køres, når der skal tjenes penge samtidig med et rimeligt sportsligt udbytte. Dog skæmmes det lidt af for dårlig styring af det tekniske. Selv de mest moderate blandt vore ledere synes, at de ser lidt for meget gennem fingrene med overtrædelser af reglerne. De officials, SSU stillede, fik en tidtagerfunktion og en banedommerfunktion. Specielt den sidste blev en parodi, da vedkommende ville gøre opmærksom på visse overtrædelser, fik man den besked, at det ikke betød noget. Og da de tyske ledere/svømmere/trænere konsekvent står helt ud til kanten for at »heppe«, ja så kunne man ikke engang komme til at passe jobbet som banedommer. Der blev nærmest sagt skældsord til banedommeren, hvis man skulle komme til at hævde sin ret til at gøre det, der er anført i reglementet.
At starteren dette år var under al kritik, gjorde ikke helhedsindtrykket bedre. Bortset fra det, var der mange spændende løb i de indlendende og finaleheat. Ret så mange svømmere, af dem vi havde med, fik for deres finaleplads et fint diplom, mens nr. 1. 2. 3 tillige modtog en medalje for deres præstation.
Efter aftensmad søndag aften rullede bussen igen mod det gamle land, og vi var så heldige at komme med en færge tidligere, så de sidste, der skulle af, ikke kom alt for sent hjem. Tak til alle for to rare og sjove dage.

De bedste resultater: Årg. 67/68 drenge:

100 m fri
1. Carsten Mohr, SG Elbe 1.00.61
5. Steen Høg Madsen, NIF 1.02.90

100 m fly
1. Joachim v. Neuenkirchen, Eckernf. 1.07.96
5. Steen Høg Madsen, NIF 1.11.18
7. Flemming Hansen, HSI 1.11.81

100 m rygsv.
1. Joachin v. Neuenkirchen, Eckernf. 1.09.87
5. Steen Høg Madsen, NIF 1.12.71
6. Bo Dideriksen, HSK 1.13.36
7. Lars Steffensen, AIF 1.14.76

200 m indv. medley
1. Joachim v. Neuenkirchen, Eckernf. 2.31.75
5. Steen Høg Madsen, NIF 2.37.31
8. Flemming Hansen,HSI 2.37.5

Piger:
100 m fri
1. Britt Louise Pehrsson, Artemis .. 1.03.54
7. Pia Sørensen, RAP 1.07.57
8. Jane Johannesen, HSK 1.07.71

100 m bryst.
1. Kerstin Merseburger, HSG 1.20.99
5. Linda Pedersen, GIF 1.25.93
6. Pia Sørensen, RAP 1.26.86

100 rygsv.
1. Christina Blomgreen, S 1902 ..... 1.12.43
5. Jane Johannesen, HSK 1.17.36

200 m indv. medley
1. Maria Bertrand, Mariestad 2.37.22
5. Jannie Jørgensen, NIF 2.43.20
8. Jane Johannesen, HSK 2.45.63

Årg 69 - drenge:
100 m fri
1. Heiko Westphäling, 1. LS 1.07.4
2. Lars Seidler, RAP 1.09.0
4. Michael Grangaard, NFS 1.11.7
5. Jesper Mathiesen, NIF 1.11.7
6. Lars Pedersen, HSK 1.12.50

100 m bryst.
1. Henrik Jensen, IHF 1.24.06
4. Jesper Mathisen, NIF 1.32.90
5. Lars Seidler, RAP 1.34.69
6. Preben Nielsen, SKJOLD 1.35.53

100 m rygsv.
1. Reiko Westphäling, l. LS 1.19.82
2. Lars Pedersen, HSK 1.21.37
5. Lars Seidler, RAP 1.25.61
6. Jesper Mathiesen, NIF 1.28.62

200 m indv. medley
1. Reiko Westphäling, 1. LS 2.51.01
3. Michael Grangaard, NFS 2.54.87
4. Lars Pedersen, HSK 2.55.56

Piger:
100 m fri
1. Maria Eriksson, Mariestad 1.06.54
7. Brit Brander, SGS 1.12.70

100 m bryst
1. Wenke Hansen, PSV Eutin 1.25.53
4. Brit Brander, SGS 1.29.06

100 m rygsv.
1. Barbara Witt, Oldesloe 1.18.08
6. Brit Brander, SGS 1.26.14

200 m indv. medley
1. Maria Eriksson, Mariested 2.43.83
8. Brit Brander, SGS 3.00.92

CHEFTRÆNER SØGES

til opbygning af konkurrencehold i nystartet klub.

Vi forventer en alsidig baggrund som træner, og at du kan fremvise resultater fra tidligere trænerjob.

Vi har 700 medlemmer og et ugentligt timetal på 28.

Ansøgning med oplysninger om kvalifikationer og lønkrav bedes sendt til:

SVØMMEKLUBBEN LAKSEN
v/formand Jes Thygesen
Margeritvej 3
3650 Ølstykke

Polo-stilling

Resultater fra 2. Division syd i Vandpolo 1980/1981:

Klub:	Mål:	Point:	Plac.:
HERLUFHOLM I	381 - 41	35	1
HERLUFHOLM II	277 - 71	32	2
SLAGELSE I	301 - 55	28	3
SLAGELSE II	202 - 102	22	4
STEVNS	154 - 149	20	5
GREVE I	133 - 222	12	6
HASLEV KFUM	110 - 227	12	7
HERLUFHOLM III	77 - 270	8	8
DRAGSHOLM	93 - 283	7	9
GREVE II	28 - 332	2	10

Turneringen 1981/1982 vil starte omkring 1. oktober 1981.
Husk tilmeldinger til ovennævnte turnering skal ske senest den 15. august 1981 til poloudvalget.
Alle klubber er velkommen.

Øresundsmatch
SKÅNE - KØBENHAVN - SJÆLLAND

Af Paul Johansen

Lørdag den 2. maj blev et samarbejde tværs over Øresund indledt ved, at Skånes Simforbund, Københavns og Sjællands Svømme Unioner dystede mod hinanden med svømmere årg. 64 og yngre.

Fra SSUs side blev dette opfyldelsen af et længe næret ønske om et bredere samarbejde med hold uden for landets grænser. Da aftalen med Skåne var i hus, meldte København sig som interesseret, da også de gerne ville deltage.

Matchen blev afholdt i Helsingørs dejlige 50 m hal med Helsingør KFUM som arrangør af det praktiske.

Af resultatlisten (de 3 bedste) kan man umiddelbart læse, at Skåne er en stor mundfuld at hamle op med. Og det blev hurtigt klart, at det mere blev en kamp mellem København og Sjælland om at undgå sidstepladsen. Den blev først afgjort ved de 2 afsluttende holdkapper til Sjællands fordel. Men da forskellen er så lille, vil jeg nærmere betegne det som "dødt løb".

SSUs egne svømmere klarede sig pænt i dette skrappe selskab, nogle bedre end andre, men det havde svømmelederen gjort rede for inden, idet vi havde modtaget afbud fra nogle stærke svømmere som ikke kunne deltage denne gang. Om dette blot, at unionen til det fremtidige samarbejde mellem de 3 unioner, vil understrege, at der *skal* stilles absolut stærkeste hold. Dermed ikke være sagt, at vi lige om hjørnet kan svømme lige op med de stærke svenskere, men vel nok på flere punkter give mere modstand.

5 SSU svømmere gjorde sig særligt bemærket. Det var Charlotte Petersen, AIF som vandt begge sine løb uden at svømme sig ud. 400 m på 4.27.4 og 100 m på 1.00.7. En overraskelse var Jens Kjær Knudsen, Solrød, der i et meget veldisponeret løb var istand til at vinde 200 m brystsvømning i den gode tid 2.39.7. En lang tid lå han som nr. 3-4, men kom stærkt til sidst og slog begge svenskerne samt den Københavnske svømmer Mads Peter Poulsen som ellers havde ført indtil 150 m. På 100 m blev det til en 2. plads. En god indsats ydede Anne Dorte Loftheim, AIF i 200 m ryg idet hun først på de sidste 10 meter blev "hægtet af".

Den lokale Susanne Lauritzen, Helsingør KFUM viste i 200 m indv. medley med en 2. plads på 2.35.7, at den gode form hun bl.a. demonstrerede med både fine tider og placeringer ved Sjællands Open i begyndelsen af februar er ved at komme igen efter nogen tids sygdom. Jeg synes det var en god opmuntring for hende, at form og lyst samt resultater er på vej opad igen.

Den sidste jeg vil omtale her, er Dinna Andersen, AIF der til fleres overraskelse satte Sjællandsk Rekord i 200 m butterfly med 2.30.8. Langbanerekorden har i SSU ikke rokket sig i langt over et år, så det var kærkommet, at rekorden, midtvejs mellem de tidsunkter, hvor rekorder normalt bliver sat, fik et tryk nedad. Den gamle lød på 2.31.77, og tilhørte Helle Christiansen også AIF.

Alt ialt en god match, som både KSU og SSU kan lære noget af. Det var meget betegnende, at Formanden for Skånes Simforbund Stig Olsen udtalge til slut, at ganske vist havde de vundet matchen, men de ville meget gerne fortsætte samarbejdet. Og det skulle manifestere sig i, at den næste år ville blive arrangeret i Skåne, måske i Klippans Svømmecenter. Datoen ville blive omtrent på samme tid som 1981.

Årgang 65 og yngre kan glæde sig til en god match.

SSU nyt

Redaktion: Paul Johansen,

Bjørnens Kvarter 10E,
2620 Albertslund,
tlf. (02) 64 94 47.

Kurser i vinteren 1981 – 1982:

A-kursus 5.-6. september 1981
Officialkursus 10.-11. oktober 1981
B-kursus 28.-29. november 1981
C-kursus 6.-7. februar 1982
Dommerkursus 20.-21. marts 1982

Hvis mulighederne foreligger vil der blive afholdt et D-kursus for tidligere kursister den 22.-23. august 1981 i Århus. Der vil blive sendt direkte besked til deltagerne.

Kursussted for ovennævnte 5 kurser er: Videbæk idræts- og fritidscenter og varighed er fra kl. 10.00 lørdag til ca. 16.00 søndag. Kursusprisen vil ligge på ca. kr. 400,- pr. kursus.

Paul Johansen æresmedlem

Da Paul Johansen d. 28 marts fejrede sin 50 års fødselsdag, benyttede SSUs bestyrelse anledningen til at overrække ham SSUs æresnål. Det afgørende i forbindelse med Pauls udnævnelse til æresmedlem i SSU, er ikke hvilken dato og årstal han tiltrådte som livredningsleder eller formand, men den måde han har udført sit hverv på: Når der er unionsarrangementer eller stævner rundt omkring på Sjælland, kan man være helt sikker på, at Paul er til stede, og at han spiller en aktiv rolle. Men han er ikke typen, der ankommer i sidste øjeblik for at tage et overblik over, hvad andre har iscenesat, han har været med i planlægningen og taget sin del af det forberedende slæb. Heller ikke nøjes han med at dukke op til de større begivenheder, også børneturneringsmatcher, klubgeneralforsamlinger, begynderstævner, områdemøder og ikke mindst kurser leder Paul med lige stor entusiasme.

Gennem disse mange berøringsflader har Paul fået et indgående kendskab til alle unionens klubber og de problemer, man kæmper med rundt omkring. Denne viden sætter Paul i stand til at lede SSU så han ikke bare har opbakning, men direkte nyder tillid fra alle kredse i SSU.

Overrækkelsen af æresnålen skal ikke blot opfattes som en tak for et meget tidskrævende og godt gennemført arbejde, men lige så meget betragtes som en opfordring til i mange år endnu at fortsætte i samme spor.

Jørgen Klarskov

JM i syncro

JSU og FSU afholdt søndag den 12. april i Haraldslund svømmehal i Ålborg i fællesskab sine synkromesterskaber. Stævnet havde 31 deltagere: 22 jyder og 9 fynboer. Elsa Gravgaard, FSU var overdommer og speaker, og stævnet forløb godt. Poul Mortensen bød på Aalborg Svømmeklubs vegne velkommen til Haraldslund og mindedes vor afdøde synkroleder Lis Gravgaard, som vi, ikke mindst på en dag som denne savnede.

De jydske medaljer blev således fordelt:

Solo:

1. Anne Jessen, TIK	obl.fig.	64,63
	frie	63,66
	ialt	128,29
2. Annette Gravgaard, AGF	obl.fig.	61,80
	frie	60,33
	ialt	122,13
3. Karin Hjerrild Larsen, TIK	obl.fig.	58,86
	frie	59,33
	ialt	118,19

Duet:

1. Anne Jessen/K. Larsen, TIK	obl.fig.	61,35
	frie	64,66
	ialt	126,01
2. Elsebeth Jensen/Betina Eskesen, IHF	obl.fig.	55.14
	frie	56,00
	ialt	111,14
3. Mette Egede Rasmussen/ Camilla Havsteen, Skovb.	obl.fig.	51,27
	obl.fig.	51,27
	ialt	104,27

Hold:

1. TIK	obl.fig.	56,66
Anne Jessen/Karin H. Larsen/Helle Pedersen/ Regitze Jeppesen/Pia Vestergaard	frie	62,66
	tillæg	0,50
	ialt	119,16
2. AGF	obl.fig.	54,85
Hanne Dalgaard/Anette Gravgaard/Jette Gravgaard/Jette Schou/Mari-Ann Nielsen/Lene Nyhus	frie	62,66
	tillæg	0,50
	ialt	118,00
3. IHF	obl.fig.	51,69
Elsebeth Jensen/Betina Eskesen/Mette Hjorthøj/ Marie Nytoft	frie	56,00
	ialt	107,69

Af obligatoriske figurer var gruppe 4 udtrukket.

JM i udspring

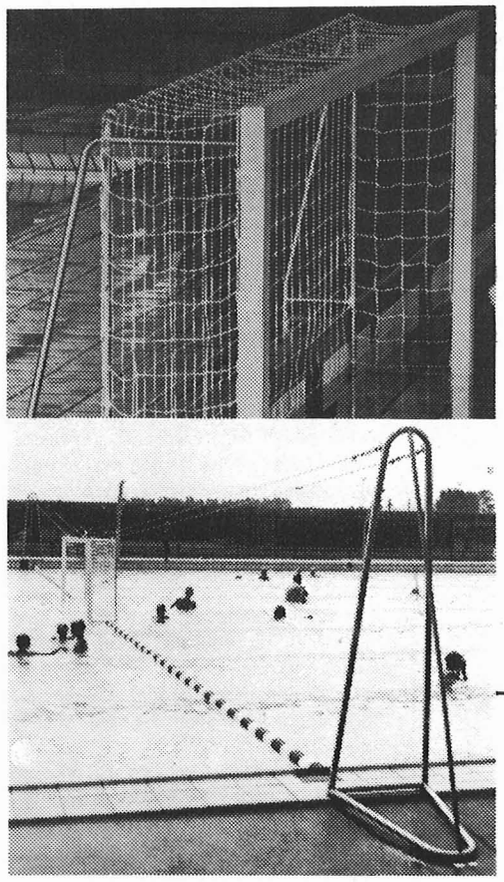
JM for juniores og seniores holdes lørdag den 4. juli 1981 på Horsens Svømmestadion, Langmarksvej, 8700 Horsens.
Arrangør: Horsens Svømmeklub i samarbejde med JSU.

3 m vippe:
jun. piger 5 + 2 spring
jun. drenge 5 + 3 spring
sen. damer 5 + 5 spring
sen. herrer 5 + 6 spring
de 5 første spring må max. have en sværhedsgrad på 9,4.

Tårn:
juniores: 4 + 2
sen. damer: 4 fritvalgte spring med max. sværhed 7,5 + 4
sen. herrer: 4 fritvalgte spring med max. sværhed 7,5 + 6
I hver afdeling skal springene vælges af forskellige grupper.
Man springer som junior, når man ikke den 1. jan. 1981 er fyldt 18 år.
Tilmelding: senest onsdag den **1. juli 1981** til Hans Wolthers, Maden 7, Hasle, 8210 Århus V, telf. 06 15 56 58.
Springlister: sendes så de er fremme senest fredag den 3. juli 1981 til: Lilian Wolthers, Maden 7, Hasle, 8210 Århus V.
Konkurrencerne **starter kl. 10.00.**

træningslejr

Tid: 29/6-3/7 begge dage incl.
Sted: Horsens svømmestadion
Tilmelding: senest 10. juni 1981
Tilmelding til: Hans Wolthers, Maden 7, Hasle, 8210 Århus V, telf. 06 15 56 58



POLOMÅL
PM 1 og PM 2
for opsætning i klembøsninger på bassinkant.

Målene kan tilpasses enhver eksisterende bassinkant.

POLOMÅL
PM 10
for »flydende« opsætning.

SVEJSA fremstiller og forhandler bl.a.:
Afgrænsningskæde af rød/hvid plast
Afgrænsningsstander af syrefast stål
Garderobebænke, fritstående eller vægmonteret
Garderobeskabe af stål, Projecta
Gelændere af syrefast stål
Gulvdæksler for kælderopbevaring af banetove
Handicaptrapper for fast eller bevægelig bassinbund
Håndlister af syrefast stål for svømmetræning
Kunststofdøre og -kabiner, KTA
Lejdere, standard eller efter opgave
Livredderstole, monteret på bassinkant eller fritstående eller flytbar
Metal-grundrens og -polish (vedligehold af rustfrit udstyr)
Slibesvampe (vedligehold af rustfrit udstyr)
Startskamler, standard eller efter opgave
Sejrsskamler
Undervandsbelysning
Undervandsvinduer
Vippebrædt, Duraflex eller HSP
WIPS radioanlæg for træneinstruktion

Svejsa a/s
Geminivej 4-6
DK-2670 Greve Strand
(02) 90 55 00